

戲劇



報

第十二期

上海東大書局印行

戲考第二十二冊目次

將相和

戲

山海關 七八本 一名 訪毛 又名 穀毛

青風寨 一名 娶李達

堂樓詳夢

明末遺恨 一名 守宮殺監

喂藥

串珠記 一名 蔡鳴鳳 又名 清朝八齣

端午門

蘆花蕩

考

目

次

戲考第一二二冊

大錯述考

鈍根編次

志強正曲

燧初校訂

戲

將相和

戰國時・秦最強大・趙有和氏璧・爲無價之寶・秦王願以十五城易之・藺相如奉命使秦・見秦王受璧・并無償城之意・相如仍証得此璧・懷之而歸・後於灑池會上・秦王欲辱趙王・使之當衆鼓瑟・相如立逼秦王擊缶・以爲抵制・從此秦王不敢輕趙・而相如亦名顯諸侯矣・趙王爵以上卿・封爲相國・赫赫然位冠百僚・趙^母廉頗・知勇兼全・爲諸侯所畏重・其所以位高爵尊者・是亦身經百戰而得之・乃與相如比並・猶有所不及・相如一儒生資格・徒恃口舌以博取功名・反高出於自己之上・不平實甚焉・意欲窘辱相如・以洩其氣・俟相如入朝・率領麾下將弁・守候於必經之路・事爲相如所聞・命從者避道而行・不與計較・廉頗又出其前・相如又避之・廉頗非常疑惑・暗想相如不應如是懦怯・恐有挾恨陷害之計・然相如之

將相和

二

戲

心。以爲二人在趙。文武各盡其用。秦之所以不敢加兵於趙者。有二人故耳。若使將相不和。秦必乘隙而來。趙亡無日矣。相如以國家爲重。未嘗稍萌私見。廉頤探知其故。恍然大悟。卽至相如府中。負荆請罪。相如毫不芥蒂。二人遂結爲刎頸交。終二人之世。趙國得安然無事。此劇事實。出於東周列國志說部中。與正史上並不枘鑿。惟加以點綴耳。劇本係名伶汪笑儂之手筆。措詞命意。迥與他劇本不同。中間幾處說白。於政界中人。寓有箴規之意。允稱高尚。去歲笑儂在滬上第一臺。串演此劇。賣座爲之一空。其魔力之廣大。有如此者。近見共舞臺客串某。步笑儂之後塵。嗓音尚覺清亮。而於態度舉動。似嫌鄙俗。不合大臣身分。倘能加以琢磨功夫。亦屬伶界中之不多得者也。

(急急風四棱尉淨李賢同上淨白)可惱可惱。(李白)老將軍。今日爲何這樣煩惱。(淨白)大夫那裏知道。想俺廉頤。在趙國立了多少戰功。纔有一位上卿之職。藺相如這娃娃。憑他那張利口。說了幾句大話。只有這點功勞。官位反在老夫之上。你道惱也不惱。(李白)官大官小。皆受王封。老將軍乃百戰名將。那相如必不敢妄自尊大。藐視將軍。(淨白)大夫說那裏話來。大丈夫豈可向人低

考

戲

考

首下氣。我不免去到大街。等他上朝。在大庭廣衆之中。百般侮辱。以洩我心头之憤。校尉們。（衆白）有。（淨白）今日站在街前。藺相如到來。莫讓他過去。（淨唱原板）恨趙王無皂白。賞罰太濫。把一個白郎。竟作高官。論功勞。我廉頗。身經百戰。定名位。我在後。他反在前。這樣的。不平事。氣破肝膽。屈服在書生下。心實不甘。（下衆同下四侍衛生上唱正板）威烈王。坐洛陽。朝政不善。韓趙魏。合晉國。鼎立爲三。從此後。七雄出。年年爭戰。無公法。無公理。但有強權。我趙國。占的是。太行兩面。抗秦楚。抗韓魏。又抗齊燕。有本公。合廉頗。忠心義膽。（搖板）纔保定。吾國的。大好江山。（坐介白）本公蘭相如。趙王駕前爲臣。只因秦王。心羨我國和氏玉璧。情願以城池十五座相換。本公捧璧入秦。仍然完璧歸趙。後又約趙王相會澠池。本公護駕赴會。秦王命趙王鼓瑟。本公就請秦王擊缶。秦王雖然強大。總沒有占得一點便宜。趙王大悅。封我上卿之職。位在廉頗之上。這老兒智謀雖多。度量卻小。他心中一定不服。嘆。話雖如此。本公總以君子待人。決不敢看人不起。先自疑惑起來。安見人之度量。不如我。侍衛。（侍白）有。（生白）安排車駕上朝。（侍白）稟大人。廉將軍發出話來。要在大街凌辱大人。看他思想。因大人比他位分在上。心

將相和

四

戲

裏有些不平。～（生白）走。廉將軍堂堂一位大臣。豈有這樣心事。或者他們手下人。說長說短。說是說非。一旦釀出大禍。只有國家受害。你莫多言。這話我萬萬不信。命駕上朝。～（唱搖板）自古道。手下人。見識淺。說是非。說短長。竟惹禍端。從今後。但須誦白圭之玷。我只當是春風。吹過耳邊。～（下）急急風四校尉淨上右坐四侍衛生上唱搖板。人說是。人說非。人說長短。我把那壞話兒。不掛心間。～（侍白）廉大人怒氣滿面。擋住去路。～（生白）廉將軍。不過一時之怒。本公豈能與他一般見識。總是退讓爲是。侍衛繞道而行。～（唱原板）應將軍。也不過。一時之見。終不能。昧公理。敢講強權。～（衆由上場門下校尉白）票大人。蘭大人避道而行。～（淨白）哼。這娃娃。倒也眼亮。難道罷了不成。來。～（繞道攔截於他）四校尉繞場淨左坐四侍衛生右上唱搖板。～（朝他）忘其身。必遺國患。他逆來。我順受。方算奇男。～（侍白）廉將軍。又在前面擋道。～（生白）廉將軍這就不是。本公既已退讓。你反着進逼。難道我相如真怕你不成。～（怒介）噯。我既退讓於先。何必相爭於後。斷不可因私忿而誤國家大事。還是迴避於他。侍衛速速回府。便了。～（下淨白）吓。難道說蘭相如怕我不成。因何這般退讓。莫非有甚麼奸計。不免回府。再作計較。校尉們。～（尉白）有。

戲

考

(淨白)回府。(唱搖板)任是誰。任是虎。我都不管。不與你。分高下。義立朝班。(下)(李上唱搖板)老將軍。太任性。見識又淺。怕的是。因此事。將相爭權。我看那。藺相如。頗有肝膽。或不致。爲私仇。國家不安。(淨上唱搖板)我與他。活冤家。偏不相見。莫非他。暗地裏。巧設機關。(李白)老將軍。今日因何下朝甚早。(淨白)老夫今日並未上朝。那藺相如任長街。兩次退讓。也不上朝。竟自回府。恐他另有奸計。暗害老夫。請大夫前去打探。未知尊意如何。(李白)下官情願効勞。(淨白)退讓是真。還是假。(李白)冤家宜解。不宜結。(下生上唱搖板)心兒裏。最可氣。將軍廉頤。任私意。全不管。百姓死活。吞着聲。忍着氣。回車避過。國不和。又恐怕。敵人知覺。(李上唱原板)可笑那。廉將軍。性如烈火。無端的。起下了。平地風波。(白)門上那位在。(卒白)什麼人。(李白)煩勞通稟。下大夫李賢求見。(卒白)啓大人。下大夫李賢求見。(生白)有請。(李白)參見大人。(生白)大夫少禮。請坐。(李白)可惱呀可惱。(生白)大夫因何煩惱。(李白)聞得那廉頤老兒。與大人作對。下官心甚不平。(生白)一殿爲臣。那有此事。外人之言。不可聽信。(李白)下官非聽過耳之言。親見廉頤擋道。大人迴避。難道怕他不成。(生白)

戲

我且問你。廉將軍利害得過秦王嗎。（李白）秦王那樣利害。六國諸侯。誰人不怕。廉將軍怎比得呢。（生白）好道本公在秦庭之上。歸我完璧。澗池會中。逼他擊缶。那時兵似兵山。將似將海。本公一毫不懼。偏偏今日害怕廉將軍嗎。（李白）既不害怕。避他爲何。（生白）本公並非避他。誠恐趙國受累。我再問你。秦王想吞趙不想。（李白）想吞不敢吞。（生白）怎麼不敢。李白怕大人與廉將軍。（生白）着哇。自古常言。兩虎相鬥。必有一傷。我令廉將軍爭鬧。教秦國不動一鎗一刀。得了趙國。無論何人。都要受辱。我且問你。到那時還能爭強奪氣嗎。我把國家看的要緊。私仇何掛在心。情愿讓廉頤。不願亡趙國。（李白）聽了這番訓教。大臣都要先公後私。下官聞此金玉之言。不禁五體投地。似那般口談國利民福。其實是自私自利。豈不愧死。就此告別了。（唱搖板）實服了。藺相如。真有韜略。爲國家。敵外人。甘讓廉頤。（生唱搖板）我當初也不過。區區門客。又何必。妄自尊。不顧趙國。（下）（淨四校尉上淨唱倒板）藺相如。在長街。兩次避躲。（原板）這件事。叫老夫。大費揣摩。莫非他。明退讓。暗害與我。莫非他。棄官職。私通了外國。也不知。葫蘆中。賣的甚麼藥。因此上。我迷迷糊糊。顛顛倒倒。猜也猜不着。似這等機關。我就難以解。

戲

破・聽李賢回來怎樣說。(李上唱搖板)蘭相如・他真是聰明不過・又有德・又有量・智廣才多。(白)參見老將軍。(淨白)大夫回來了・少禮請坐。(李白)謝坐。(淨白)大夫・我命你打探之事・怎麼樣了。(李白)你休要錯怪・那蘭相如真是和平好人。(淨白)怎見得。(李白)他說不是害怕大人・怕的是自己合自己鬧事・教秦國人藉此機會・亡了趙國・所以當避大人・是把國家看的要緊・私仇一毫不記・請將軍不要因自己之事・誤了國家大事。(淨白)喫呀且住。(怒介)我想相如這人・見識甚高・老夫萬萬不及・趙王因而封上卿之職・但老夫堂堂一位大臣・將事作錯・豈不被人恥笑・也罷・既然事到這步田地・我還是一錯錯到底・纔合我大臣的體統。(想介叫頭)喫呀・慢慢慢慢着・廉頗你好無才・人家也是一位大臣・被你幾次凌辱・全不計較・真乃先公後私・你怎麼把這私心・還要作到底・當了一次小人不够・還難道再當二次小人麼。(想介)呵・有了・自古將相不合・國家必受其累・秦國若知我們將相不合・領兵前來・那時我廉頤無謀的匹夫・一死也不足惜・殃民誤國之罪・都坐在我一人身上・問心何安・問心何忍。(想介)呵・明白了・我想這服從公法・服從公理・本是國民最高的道德・我作大臣的・先與百姓作個樣子・也是應該・我不免袒臂負荆・親往

考 戲

相府認罪・便是這個主意了・（唱二六板）自古道・非聖賢・孰能無過・人有過・勿憚改・便是美德・他爲公・我爲私・是我之錯・見識淺・度量小・羞死廉頗・叫人來・換青衣・荆杖看過・（換衣背杖介白）大夫・（唱）我與你・見相如・情願受責・（下二侍衛上白）堂上一呼・階下百諾・（水底魚淨李上白）來此蘭相府・誰在這裏・（侍白）原來是廉老將軍・（淨白）你帶我去見大人・（侍白）小人不敢自專・必要請示・（淨白）太囉嗦了・你我闖了進去・（堆侍衛倒介下侍白）將軍慢走・待我通稟・（追下生一人上唱正板）看秦人・似虎狼・其心叵測・這時候・萬不可・大臣失和・將與相・一殿臣・論甚麼強弱・文與武・兩班分・講甚麼官爵・笑廉頤・雖年老・性如烈火・我愈讓・他愈欺・於理不合・（淨李急急風上侍衛追上淨白）小人廉頤・前來請罪・（跪介生忙跪介白）將軍這是何故・（淨白）前日得罪於你・不是大人退讓・教我誤了國家大事・來來來・這是荆條一枝・求你飽飽的打・（生取條投地白）將軍你太多心了・請起・（淨白）莫非大人不恕我罪麼・（生白）屢・將・呀・（唱二六板）勸將軍・你莫要・賠罪認過・蘭相如・與將軍・同是一國・非聖人・誰莫有・一差半錯・何況你・光明磊落・性情正直・豪氣未除・欠揣摩・從此後・再莫聽・小人挑唆・從此

戲

後 · 再不要 · 將相不和 · 從此後 · 再休得 · 朝端水火 · 從此後 · 再不可 · 同室操
戈 · 君不過 · 度量小 · 見識稍左 · 可知道 · 要緊是 · 趙國山河 · 實服了 · 廉將
軍 · 不憚改過 · 結一個 · 刎頸交 · 之死靡他 · 你且把 · 從前事 · 一筆勾抹 · 自今
後 · 你與我 · 義重同胞 · 情同手足 · 你是我 · 老哥哥 · 料秦國 · 兵雖強 · 他奈何
不得我 · 只要是 · 君臣和衷 · 將相和睦 · 天時地利 · 不如人和 · 閨以內 · 責任
我 · (淨唱) 閨以外 · 有我廉頤 · (同唱) 文武同心必強國 · (李白) 今二位大
人 · 互相退讓 · 同心輔國 · 和衷共濟 · 真國家之幸福也 · (淨白) 我二人趁今日
結爲金蘭之好 · (生白) 好 · 就煩大夫 · 與我主盟 · (李白) 情願效勞 · (生白)
後堂安排香案 · 祭告天地便了 · 請 · (同下)

(完)

考



(三)

● 山海關 七八本 一名 訪毛 又名 殺毛

戲

考

袁崇煥既操督師之權。號令嚴明。防備周密。滿洲兵從此不敢犯邊。崇禎帝極爲信任。優詔崇煥巡行海疆。以覘軍實。左都督毛文龍。坐鎮東江。擁兵皮島。朝廷法度。置之度外。竟有海外天子名稱。雖無反叛之證據。而其種種跋扈。已傳播遠近。崇煥前往私訪。將文龍一切倒行逆施之事。探聽明白。心中暗想。現值國家多事之秋。若留下此人。必生後患。不得不制其死命。俟觀看動靜。再行計較。於是統率將士。傳令入島。文龍素憚崇煥之威名。不敢輕視。整隊出迎。崇煥握手言歡。親如兄弟。文龍設盛筵以待之。翌日。崇煥僞爲答席。邀請文龍至行轅。讓入內廳。互談機密。文龍隨身侍從。一概屏斥在外。非奉呼喚。不得擅入。埋伏甲士。即在席擒之。宣佈其罪狀。請上方劍。當場斬訖。合島雖屬驚駭。然絕無違抗之人。崇煥爲之部署善後事宜。具疏奏聞。此事非常冒險。可見崇煥之膽量。誠加人一等矣。

(四龍套大繡旗武小生白袍白鎧雉尾佩劍扮毛文龍上引)坐鎮江東。統雄兵島內。稱王。(白)身居海島把名揚。上方寶劍在身旁。威風凜凜無人擋。儼然海外一



(195)

山海關七八本一名訪毛又名殺毛

戲

考

袁崇煥旣操督師之權・號令嚴明・防備周密・滿洲兵從此不敢犯邊・崇禎帝極爲信任・優詔崇煥巡行海疆・以覘軍實・左都督毛文龍・坐鎮東江・擁兵皮島・朝廷法度・置之度外・竟有海外天子名稱・雖無反叛之證據・而其種種跋扈・已傳播遠近・崇煥前往私訪・將文龍一切倒行逆施之事・探聽明白・心中暗想・現值國家多事之秋・若留下此人・必生後患・不得不制其死命・俟觀看動靜・再行計較・於是統率將士・傳令入島・文龍素憚崇煥之威名・不敢輕視・整隊出迎・崇煥握手言歡・親如兄弟・文龍設盛筵以待之・翌日・崇煥僞爲答席・邀請文龍至行轅・讓入內廳・互談機密・文龍隨身侍從・一概屏斥在外・非奉呼喚・不得擅入・埋伏甲士・即在席擒之・宣佈其罪狀・請上方劍・當場斬訖・合島雖屬驚駭・然絕無違抗之人・崇煥爲之部署善後事宜・具疏奏聞・此事非常冒險・可見崇煥之膽量・誠加人一等矣・

(四龍套大繡旗武小生白袍白鎧雉尾佩劍扮毛文龍上引)坐鎮江東・統雄兵島內稱王・(白)身居海島把名揚・上方寶劍在身旁・威風凜凜無人擋・儼然海外一

山海關

二

戲

考

君王・俺毛文龍・官拜左都督之職・鎮守海島以來・威無匹敵・尊無二上・好一似世外天子・海上君王・從不知甚麼叫做上司・昨日探子報到・有一個總督薊遼天津登萊軍務的袁崇煥出現・早晚要來巡島・那時俺見了他・到有些難以對待・若論官職・他是督師・俺也是都督・若說權力・他有欽賜的上方劍・俺也有欽賜的上方劍・這便怎麼處・也罷・俗語說得好・牛不犯鼠・賓不犯主・他以情來・俺以禮往・若有一點意見・那便將他殺却・來・留心打聽・那廝倘來巡島・必須弓上弦・刀出鞘・擺些威武・令那廝不敢正眼相看俺也・(衆)得令・(小生唱搖板)中軍帳內把令傳・大小三軍聽俺言・今日來了袁崇煥・他略守寧遠威名傳・他若前來・我見・刀出鞘來弓上弦・人來興爺把門掩・且聽探馬報根原・(下外扮船戶生扮袁崇煥裝商民搖船上白)本帥袁崇煥・現居薊遼天津登萊督師之職・只因毛文龍擁兵皮島・設捐冒餉・荼毒生民・因此扮做商民模樣・前往私訪・(唱)喬裝改扮出衙庭・專爲訪察毛文龍・(搖船下外扮關官帶四小兵上)有船來島內・都要納稅銀・若有違拗者・鎖去問罪名・(白)在下姓王名虎・只因在毛老爺手下當差・都要改姓爲毛・因此叫做毛虎・現爲大王山的關官・此處本是進島的第一重門戶・因此設下此關・來往客商・有貨報捐・無貨要納船稅・收下

戲

考

損稅三分歸公・七分酬賞・這一個差使・倒是很好進賤・孩子們・前面來的是
一條甚麼船・招呼停下驗看・（船戶搖船上小兵呼）來船靠下・驗看呀・（船靠
岸小兵跳上生）俺們船上・是沒有貨的・（小兵）沒有貨・也要納船稅・大船二
兩・小船八錢・你這船不大不小・要納一兩六錢・（船戶）將爺・你莫說笑話・
俺數年前・此地長來長往・從沒納過船稅・（小兵）誰對你攀談・你不肯完稅到
關上再講・（鍊鎖船戶牽走生隨上關官升堂小兵上稟關官拍案）膽大的狗才・仗
住誰的勢頭・敢想抗稅・該加倍罰・繳三兩二錢・孩子們・將船拷起來・（生
白）果然利害得狠・俺莫若代他會了帳罷・（生白）他們船戶窮苦不過・現有三
兩二錢銀子在此・（小兵）還有加一的小費・（生）哈哈・又是三錢二分・（小
兵）這是看在你客人的面子・（手掌船戶）（白）滾掉罷・（同上船搖船下生包
裏雨傘上唱）舍舟登陸路・再訪毛文龍・（白）此是皮島地方・鎮署衙門在此・
算是海疆冠蓋之地・因何也這樣冷冷清清・呀・來此一座客店・待俺向前看過・
吳三房代包酒飯・安寓客商・原來是一爿下店・待我進去・吓・小二那裏・（丑
扮小二上）客人可是要下店的麼・（生）可有單房・（丑）裏面有的・（小二取
包裹雨傘生隨下小二引生上生）小二你代俺打一觔黃酒・隨便拿幾樣便菜上來・